

Số: 646 /QĐ-NĐND

Lạng Sơn, ngày 20 tháng 10 năm 2026

QUYẾT ĐỊNH

**V/v Phê duyệt Dự toán và Kế hoạch lựa chọn nhà cung cấp
Cung cấp dịch vụ tham quan, du lịch nước ngoài cho CBCNV-NLĐ có
thành tích xuất sắc đi tham quan, du lịch nước ngoài năm 2026 của Công ty
Nhiệt điện Na Dương- TKV**

GIÁM ĐỐC CÔNG TY NHIỆT ĐIỆN NA DƯƠNG-TKV

Căn cứ Điều lệ tổ chức hoạt động của Công ty Nhiệt điện Na Dương-TKV được ban hành tại Quyết định số 126/QĐ-ĐLTKV ngày 03/02/2016 của Hội đồng quản trị Tổng công ty Điện lực TKV-CTCP;

Căn cứ Quyết định số 353/QĐ-ĐLTKV ngày 15/02/2024 của Tổng công ty Điện lực - TKV về việc ban hành Quy định về lựa chọn nhà cung cấp hàng hóa, sản phẩm, dịch vụ phục vụ duy trì hoạt động kinh doanh thường xuyên liên tục trong Tổng công ty Điện lực TKV – CTCP;

Căn cứ kế hoạch SXKD năm 2026 của Công ty.

Căn cứ Nghị quyết liên tịch số 493/NQLT-TGD-CD ngày 30/7/2026 giữa Công đoàn và Tổng Giám đốc về việc Tổ chức cho CBCNV-NLĐ có thành tích xuất sắc đi tham quan, du lịch nước ngoài năm 2026;

Căn cứ Nghị quyết liên tịch số 731/NQLT-TGD-CD ngày 30/9/2026 giữa Công đoàn và Giám đốc về việc Tổ chức cho CBCNV-NLĐ có thành tích xuất sắc đi tham quan, du lịch nước ngoài năm 2026;

Căn cứ Văn bản số 1153/NĐND-TCHC của Công ty nhiệt điện Na Dương -TKV ngày 02/10/2026 về việc thông báo lịch trình tham quan, du lịch nước ngoài năm 2026;

Căn cứ thư mời số 1167/NĐND-KHĐTVT ngày 07/10/2026 về việc báo giá tổ chức cho CBCNV-NLĐ có thành tích xuất sắc đi tham quan, du lịch nước ngoài năm 2026. Thông báo đã được đăng trên Websie của tập đoàn Than - Khoáng sản VN và Tổng công ty Điện lực-TKV;

Căn cứ Ủy quyền số 781/UQ-NĐND ngày 16 tháng 10 năm 2026.

Xét đề nghị của trưởng phòng Kế hoạch Đầu tư Vật tư.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Phê duyệt Dự toán và Kế hoạch lựa chọn nhà gói cung cấp: Cung cấp dịch vụ tham quan, du lịch nước ngoài cho CBCNV-NLĐ có thành tích xuất sắc đi tham quan, du lịch nước ngoài năm 2026 của Công ty Nhiệt điện Na Dương- TKV với các nội dung chủ yếu sau:

I. DỰ TOÁN

1. Giá trị dự toán: **1.314.000.000** đồng (đã bao gồm thuế GTGT).

Bằng chữ: Một tỷ ba trăm mười bốn triệu đồng.

Trong đó:

- Đơn giá trọn gói: 21.900.000 đồng/người.

- Số người: 60 người.

2. Nguồn vốn: Quỹ phúc lợi Tổng công ty Điện lực-TKV, Công ty Nhiệt điện Na Dương-TKV và cá nhân đóng góp.

3. Loại hợp đồng: Đơn giá cố định.

4. Thời gian thực hiện hợp đồng: 60 ngày.

5. Địa điểm tham quan: Trung Quốc.

II. KẾ HOẠCH LỰA CHỌN NHÀ CUNG CẤP

1. Phần việc đã thực hiện: Không

2. Phần việc không áp dụng một trong các hình thức LCNCC: Không

3. Phần việc thuộc kế hoạch LCNCC:

Tên gói cung cấp: Gói cung cấp: Cung cấp dịch vụ tham quan, du lịch nước ngoài cho CBCNV-NLĐ có thành tích xuất sắc đi tham quan, du lịch nước ngoài năm 2026 của Công ty Nhiệt điện Na Dương- TKV.

Giá gói cung cấp sau thuế: **1.314.000.000** đồng.

Nguồn vốn: Quỹ phúc lợi Tổng công ty Điện lực-TKV, Công ty Nhiệt điện Na Dương-TKV và cá nhân đóng góp.

Hình thức LCNCC: Ký hợp đồng trực tiếp theo Khoản n, Mục 4, Điều 8 Quyết định số 353/QĐ-ĐLTKV.

Thời gian bắt đầu tổ chức LCNCC: tháng 10/2026.

Hình thức hợp đồng: Đơn giá cố định.

Thời gian thực hiện hợp đồng: 60 ngày.

Điều 2: Phòng Kế hoạch Đầu tư Vật tư và Phòng TCHC kết hợp triển khai thực hiện đúng các quy định của pháp luật Nhà nước hiện hành.

Điều 3. Các Ông phó Giám đốc, Kế toán trưởng, các Trưởng phòng Nghiệp vụ căn cứ chức năng nhiệm vụ thi hành quyết định này. /.

Nơi nhận:

- Như điều 3 (e-copy);
- Giám đốc (e-copy, bc);
- PGĐ, KTT (e-copy);
- Phòng TCHC, KTTT (e-copy);
- Lưu: VT, KHĐTVT, Th.

**TUO. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Đức Dương

BẢNG TỔNG HỢP DỰ TOÁN DỊCH VỤ

Kèm theo Quyết định số: 646/QĐ-NĐND ngày 20/10/2026 của Công ty nhiệt điện Na Dương-TKV

Cung cấp dịch vụ tham quan, du lịch nước ngoài cho CBCNV-NLĐ có thành tích xuất sắc đi tham quan, du lịch nước ngoài năm 2026 của Công ty Nhiệt điện Na Dương- TKV

STT	Nội dung	ĐVT	SL	Đơn giá, VND	Thành tiền trước thuế	Thuế suất (%)	Tiền thuế, VND	Thành tiền, VND
1	Cung cấp dịch vụ tham quan, du lịch nước ngoài cho CBCNV-NLĐ có thành tích xuất sắc đi tham quan, du lịch nước ngoài năm 2026 của Công ty Nhiệt điện Na Dương- TKV							
1.1	Phần chi phí tại nước ngoài	người	60	19.380.000	1.162.800.000	0%		1.162.800.000
1.2	Phần chi phí tại Việt Nam	người	60	2.333.333	139.999.980	8%	11.200.020	151.200.000
Tổng cộng					1.302.799.980		11.200.020	1.314.000.000

BẢNG TÍNH DỊCH VỤ CHI TIẾT (01 NGƯỜI)

Kèm theo Quyết định số: 646/QĐ-NĐND ngày 20 /10/2026 của Công ty nhiệt điện Na Dương-TKV

Cung cấp dịch vụ tham quan, du lịch nước ngoài cho CBCNV-NLĐ có thành tích xuất sắc đi tham quan, du lịch nước ngoài năm 2026 của Công ty Nhiệt điện Na Dương- TKV

STT	Diễn Giải	ĐVT	SL	Đơn giá	Thành tiền	Ghi chú
I	Phần chi phí tại nước ngoài (Doanh thu chịu thuế 0%)				19.380.000	
1	Visa nhập cảnh Trung Quốc	Người	1	850.000	850.000	Visa đoàn
2	Vé máy bay Air China, bao gồm 23kg hành lý ký gửi + 7kg xách tay.	Người	1	8.700.000	8.700.000	Hãng VN Airlines
3	Tiền dịch vụ vận chuyển, ăn, nghỉ, tham quan, bảo hiểm, hướng dẫn viên...các chi phí khác tại Trung Quốc	Người	1	9.020.000	9.020.000	Khách sạn tiêu chuẩn 4 - 5 sao
4	Tiền bồi dưỡng HDV và lái xe	Người	1	810.000	810.000	
II	Phần chi phí tại Việt Nam (Doanh thu chịu thuế 8%)				2.333.333	
1	Xe đưa đón sân bay khứ hồi	Người	1	601.852	601.852	
2	Tiền ăn sáng tại Việt Nam	Người	1	64.815	64.815	
3	Tiền ăn chính tại Việt Nam	Người	1	370.370	370.370	
4	Tiền hướng dẫn viên	Người	1	185.185	185.185	
5	Phí bảo hiểm tại Việt Nam	Người	1	13.889	13.889	
6	Chi phí khác	Người	1	171.296	171.296	
7	Phí dịch vụ	Người	1	925.926	925.926	
Tổng cộng đơn giá cho 01 người chưa bao gồm thuế					21.713.333	
Thuế GTGT 8% (Phần chi phí tại Việt Nam)					186.667	
Tổng cộng đơn giá cho 01 người đã bao gồm thuế GTGT					21.900.000	



KẾ HOẠCH LỰA CHỌN NHÀ CUNG CẤP

Cung cấp dịch vụ tham quan, du lịch nước ngoài cho CBCNV-NLĐ có thành tích xuất sắc đi tham quan, du lịch nước ngoài năm 2026 của Công ty Nhiệt điện Na Dương- TKV

Kèm theo Quyết định số: 646/QĐ-NĐND ngày 20/10/2026 của Công ty nhiệt điện Na Dương-TKV

ĐVT: Đồng

STT	Tên hạng mục/gói thầu	Giá gói thầu sau thuế	Nguồn vốn	Hình thức lựa chọn nhà cung cấp	Phương thức lựa chọn nhà cung cấp	Thời gian lựa chọn nhà cung cấp	Thời gian lựa chọn nhà cung cấp	Hình thức hợp đồng	Thời gian thực hiện hợp đồng
I	Phần công việc đã thực hiện								
II	Phần công việc không áp dụng được một trong các hình thức lựa chọn nhà cung cấp								
III	Phần công việc thuộc kế hoạch lựa chọn nhà cung cấp	1.314.000.000							
1	Gói cung cấp: Cung cấp dịch vụ tham quan, du lịch nước ngoài cho CBCNV-NLĐ có thành tích xuất sắc đi tham quan, du lịch nước ngoài năm 2026 của Công ty Nhiệt điện Na Dương- TKV	1.314.000.000	Quỹ phúc lợi Tổng công ty, Công ty và cá nhân đóng góp	Ký hợp đồng trực tiếp theo Quyết định số 353/QĐ-ĐLTKV, Khoản n, Mục 4, Điều 8.		15 ngày	Tháng 10/2026	Đơn giá cố định	60 ngày
IV	Phần công việc chưa đủ điều kiện lựa chọn nhà cung cấp	0							
	Dự phòng	0							
	Tổng cộng	1.314.000.000							